

**Lingua e Traduzione – Lingua inglese III,
Modulo B: Interpretazione di trattativa, a.a. 2009/2010**

ORGANIZZAZIONE EVENTI e SERVIZI LINGUISTICI

IT	EN
al seguito, interpretazione	escort interpreting
all'aperto, stand	outdoor
all'interno, stand	indoor
anticipo	deposit
auditorium	conference hall / auditorium
biglietto da visita	business card
cabina insonorizzata	sound-proof booth
canone di partecipazione	fee
chuchotage	chuchotage / whispering
consecutiva breve	short consecutive
consecutiva, interpretazione	consecutive interpreting
dettagliante	retailer
di trattativa, interpretazione	liaison interpreting / dialogue interpreting
espositore	exhibitor
fiera	trade fair / trade show
fornitore	supplier
grossista	wholesaler
impianto per int. simultanea	sim. int. equipment
incarico / ingaggio	interpreting job / assignment / project
iscrizione	registration
lingua dei segni, interprete della	sign language interpreter
listino prezzi	price list
modulo (di iscrizione, ecc.)	form / application form
padiglione	hall / pavilion
simultanea, interpretazione	simultaneous interpreting
stand (in fiera)	stand / booth
traduzione a vista	sight translation
visitatore	visitor

Per ulteriore terminologia utile e definizioni si veda <http://www.aiic.net/glossary/>